



**Stromwandler  
Niederspannungsnetz**

**Genauigkeit**

Einphasiger Stromwandler  
Schiendurchführung primär  
Primärströme 1000...3000A  
Sekundärströme 1 - 5A  
Genauigkeitsklasse : Kl. 0,2s - 0,2 - 0,5s  
Bürde 4...30VA

**Current transformers  
for low-voltage  
network  
Accuracy**

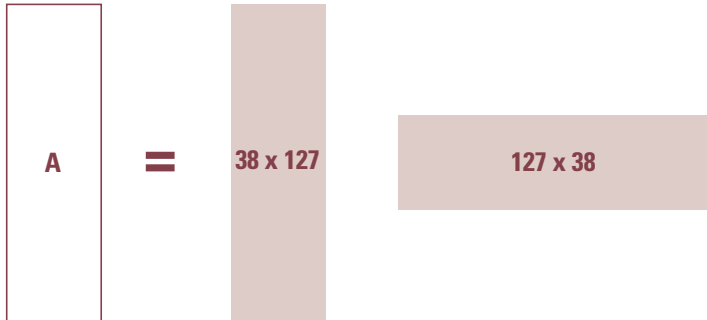
Single-phase current transformer  
Passing bus bar primary  
Primary current 1000...3000A  
Secondary current 1 - 5A  
Accuracy class : cl. 0,2s - 0,2 - 0,5s  
Rated burden 4...30VA

**TAS127**



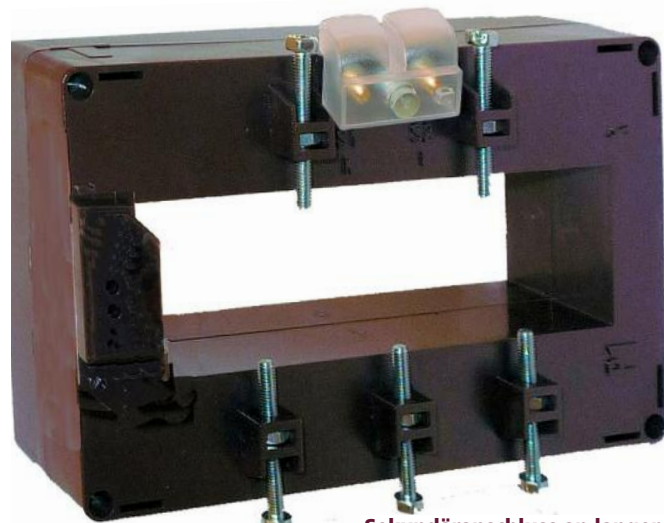
**KONTAKT**

**FENSTER WINDOW**



**Befestigung auf vertikaler Schiene**  
*Fixing on vertical bar*

**Plombierbare Klemmenabdeckung**  
*Sealable terminal cover*  
(Option Option)



**Sekundäranschluss an langer Seite**  
**Befestigung auf horizontaler Schiene**  
*Terminals on long side*  
*Fixing on horizontal bar*

## TAS127

### Befestigung auf vertikale Schiene fixing on vertical bar

BESTELLNUMMER / ORDER CODE		Primärstrom Primary current	KL. 0,2s	KL. 0,2	KL. 0,5s
sekundär / Secondary					
5A	1A	A	VA	VA	VA
TASR50D100S	TASR10D100S	1000	4	6	8
TASR50D120S	TASR10D120S	1200	5	7,5	10
TASR50D125S	TASR10D125S	1250	5	7,5	10
TASR50D150S	TASR10D150S	1500	7,5	10	12,5
TASR50D160S	TASR10D160S	1600	7,5	10	12,5
TASR50D200S	TASR10D200S	2000	10	15	20
TASR50D250S	TASR10D250S	2500	15	20	25
TASR50D300S	TASR10D300S	3000	20	25	30
ATACOP04	Zubehör: Plombierbare Klemmenabdeckung / Accessory sealable terminal cover				
ATADIS02	B Abstand für Schiene von 100mm / B spacing device for bars of 100mm				

## TAS127

### Sekundäranschluss an langer Seite Befestigung auf horizontale Schiene terminals on long side fixing on horizontal bar

BESTELLNUMMER / ORDER CODE		Primärstrom Primary current	KL. 0,2s	KL. 0,2	KL. 0,5s
sekundär / Secondary					
5A	1A	A	VA	VA	VA
TASR50D1003S	TASR10D1003S	1000	4	6	8
TASR50D1203S	TASR10D1203S	1200	5	7,5	10
TASR50D1253S	TASR10D1253S	1250	5	7,5	10
TASR50D1503S	TASR10D1503S	1500	7,5	10	12,5
TASR50D1603S	TASR10D1603S	1600	7,5	10	12,5
TASR50D2003S	TASR10D2003S	2000	10	15	20
TASR50D2503S	TASR10D2503S	2500	15	20	25
TASR50D3003S	TASR10D3003S	3000	20	25	30
ATACOP04	Zubehör: Plombierbare Klemmenabdeckung / Accessory sealable terminal cover				
ATADIS02	B Abstand für Schiene von 100mm / B spacing device for bars of 100mm				

## ANGEWANDTE NORMEN

EN / IEC 61869-1, 61869-2

## TECHNISCHE DATEN

Primär-Nennstrom  $I_{pr}$ : 1000...3000A

Nennfrequenz : 50Hz

Arbeitsfrequenz : 47...63Hz

Option : Nennfrequenz 400Hz (Bürde zu definieren)

Thermischer Bemessungsdauerstrom  $I_{cth}$ : 100%  $I_{pr}$

Thermischer Dauerstrom  $I_{th}$ :  $< 60I_{pr}$  (max.90kA)

Dynamischer Grenzstrom  $I_{dyn}$ :  $2,5I_{th}$

Sicherheitsfaktor (FS):  $\leq 10$

Sekundärnennstrom  $I_{sr}$ : 5-1A

Bürde : 4...30VA

Genauigkeit : Kl.0,2s - 0,2 -0,5s

Max. Verlustleistung  $^1$ :  $\leq 23W$

<sup>1</sup>Zur thermischen Dimensionierung des Schaltschranks

Max. Temperatur des durchgeführten Kabels / Schiene : 125°C

Bei offener Sekundärwicklung wird 1 Minute Arbeitszeit garantiert.

Stromwandler dürfen nicht mit offener Sekundärwicklung betrieben werden um potentielle Überspannungen und Überhitzungen zu vermeiden.

Um dieses Problem zu vermeiden, kann das Zubehör ATAP015 (NT710) verwendet werden. Es wird direkt an die Sekundärwicklung angeschlossen und überprüft automatisch die Klemmenspannung.

Wenn diese den Grenzwert von 18V überschreitet (z.B Drahtbruch), schließt das ATAP015 die Sekundärwicklung automatisch kurz.

Sobald die normalen Betriebsbedingungen wieder hergestellt sind, öffnet es die Verbindung wieder automatisch.

Es beeinflusst weder die Spezifikationen noch die Performance des Stromwandlers. Eine Hilfsspannung wird nicht benötigt (selbstversorgend)

## REFERENCE STANDARDS

EN / IEC 61869-1, 61869-2

## SPECIFICATIONS

Rated primary current  $I_{pr}$ : 1000...3000A

Rated frequency: 50Hz

Working frequency: 47...63Hz

Option: rated frequency 400Hz (burdens to the advised)

Rated continuous thermal current  $I_{cth}$ :  $< 100\% I_{pr}$

Rated short-time thermal current  $I_{th}$ :  $< 60I_{pr}$  (max.90kA)

Rated dynamic current  $I_{dyn}$ :  $2,5I_{th}$

Instrument security factor (FS):  $\leq 10$

Rated secondary current  $I_{sn}$ : 5 - 1A

Rated burden: 4...30VA

Accuracy class: cl.0,2s - 0,2 -0,5s

Max. power dissipation  $^1$ :  $\leq 23W$

<sup>1</sup>For switchboard thermal calculation

The allowed max. cable for busbar temp is : 125°C

Working time guaranteed with secondary winding open for 1 minute

Current transformers should not be operated with the secondary winding open-circuited because of the potentially dangerous over-voltages and overheating which can occur.

To obviate this problem, it is possible to use ATAP015 (NT710) accessory to be directly connected with the transformer secondary winding, which is able to continuously detect the terminal voltage and, if the voltage reaches the threshold value (18V) owing to a connection breakdown or disconnection of the devices, automatically closes again the circuit.

When the normal working conditions are restored, it automatically disconnects. Continuously connected with the secondary winding of the transformer to protect, it doesn't affect at all the current transformer features or performances. It doesn't need any external supply (self-supplied).

## ISOLATIONSANFORDERUNGEN

Trockentransformator, luftisoliert

Höchstzul. Betriebsspannung  $U_m$ : 0,72kV r.m.s.

Isolations Nennspannung: 3kV r.m.s. 50Hz/1min

Isolationsklasse (EN/IEC 61869-1, 61869-2): B

## STROMFEHLERGRENZEN UND PHASENVERSCHIEBUNG

(EN/IEC 61869-1, 61869-2)

Klassen- genauigkeit Accuracy class	aktueller Fehlerprozentatz ( $\pm$ ) des Nennstroms $\pm$ Percentage current (ratio) error at percentage of rated current shown below					Prozentsatz ( $\pm$ ) der Phasenverschiebung des Nennstroms $\pm$ Phase displacement at percentage of rated current shown below									
						Minuten Minutes					Radiant Centiradians				
	1%In	5%In	20%In	100%In	120%In	1%In	5%In	20%In	100%In	120%In	1%In	5%In	20%In	100%In	120%In
0,2s	0,75	0,35	0,2	0,2	0,2	30	30	10	10	10	0,9	0,45	0,3	0,3	0,3
0,5s	1,5	0,75	0,5	0,5	0,5	90	45	30	30	30	2,7	1,35	0,9	0,9	0,9
0,2		0,75	0,35	0,2	0,2		30	15	10	10		0,9	0,45	0,3	0,3

Bei einer tatsächlichen Bürde von 25% bis 100% der Nennbürde, gelten für den Stromfehler und die Phasenverschiebung die in der Tabelle angegebenen Werte.

## INSULATION REQUIREMENTS

Dry transformer, air insulation

Highest voltage for equipment  $U_m$ : 0,72kV r.m.s.

Rated insulation level: 3kV r.m.s. 50Hz/1min

Class of insulation (EN/IEC 61869-1, 61869-2): B

## LIMITS OF CURRENTS ERROR AND PHASE DISPLACEMENT

(EN/IEC 61869-1, 61869-2)

The current error and phase displacement at rated frequency shall not exceed the values given in table when the secondary burden is any value from 25% to 100% of the rated burden.

## UMWELTBEDINGUNGEN

Keine ungeschützte Installation (EN/IEC 61869-1, 61869-2)

Nenntemperatur: 23°C  $\pm$  1°C

Betriebstemperatur: -25...50°C ( $I_{pr} < 1000A$ )  
-25...40°C ( $I_{pr} \geq 1000A$ )

Durchschn. Tagestemperatur:  $\leq 30^\circ C$

Lagertemperatur: -40...85°C

Relative Feuchte:  $\leq 85\%$

Für tropisches Klima geeignet

## ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Non-exposed installation (EN/IEC 61869-1, 61869-2)

Reference temperature: 23°C  $\pm$  1°C

Nominal temperature range: -25...50°C ( $I_{pn} < 1000A$ )  
-25...40°C ( $I_{pn} \geq 1000A$ )

Daily mean temperature:  $\leq 30^\circ C$

Limit temperature range for storage: -40...85°C

Relative humidity:  $\leq 85\%$

Suitable for tropical climates

## GEHÄUSE

Gehäusematerial : selbstverlöschendes Polycarbonat

Schutzklasse (EN / IEC 60529): IP40 Gehäuse - IP00 Anschlüsse (IP20 mit plombierbare Klemmenabdeckung)

Option: Plombierbare Klemmenabdeckung

Gewicht: 1500 Gramm (Max.)

## HOUSING

Housing material: self extinguishing polycarbonate

Protection degree (EN / IEC 60529): IP40 housing, IP00 terminals (IP20 with sealable terminal cover)

Option: sealable terminal cover

Weight: 1500 grams (Max.)

## ANSCHLÜSSE

Primärwicklung : Kabel- / Schienendurchführung

Max. Anzugmoment der Befestigungsschrauben für Schiene: 0,2Nm

Sekundärwicklung : Gewindelbolzen M4

Label-Verbindung: primär P1(K) – P2(L)  
sekundär s1(k) – s2(l)

Mit mehreren Kabelwicklungen an der Primärseite kann der Wert des Primärstromes reduziert werden. Gleichzeitig bleiben Sekundärstrom, Bürde und Genauigkeitsklasse unbeeinflusst.

Aktueller Primärstrom = Primär-Nennstrom: n Wicklungen

**z.B.: Stromwandler mit Übersetzung = 150/5A**

## CONNECTIONS

Primary winding: passing bus bar

Max. tightening torque for passing primary bar fixing screws : 0,2Nm

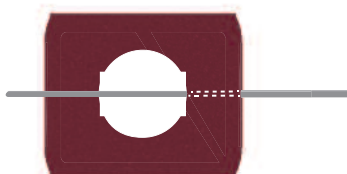
Secondary winding: tightening by nut M4

Connections label: primary winding P1(K) – P2(L)  
secondary winding s1(k) – s2(l)

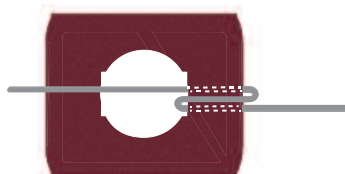
Making more cable passages (windings) inside the transformer, it is possible to reduce the primary current value, keeping unchanged the secondary current values, burden and accuracy class.

Actual primary current = rated primary current : Nm windings

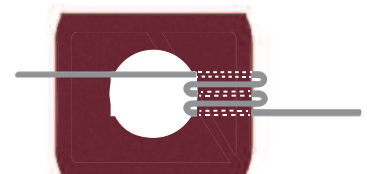
Ex. : transformer with ratio = 150/5A



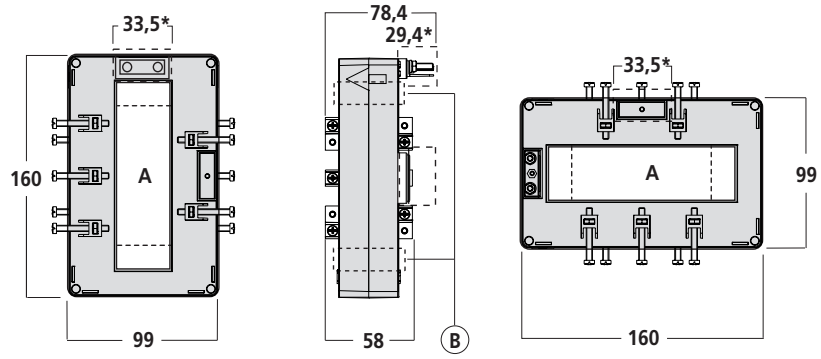
**1 Kabel Passage 150/5A**  
1 Cable passage 150/5A  
n = 1



**2 Kabel Passage 75/5A**  
2 Cable passages 75/5A  
n = 2



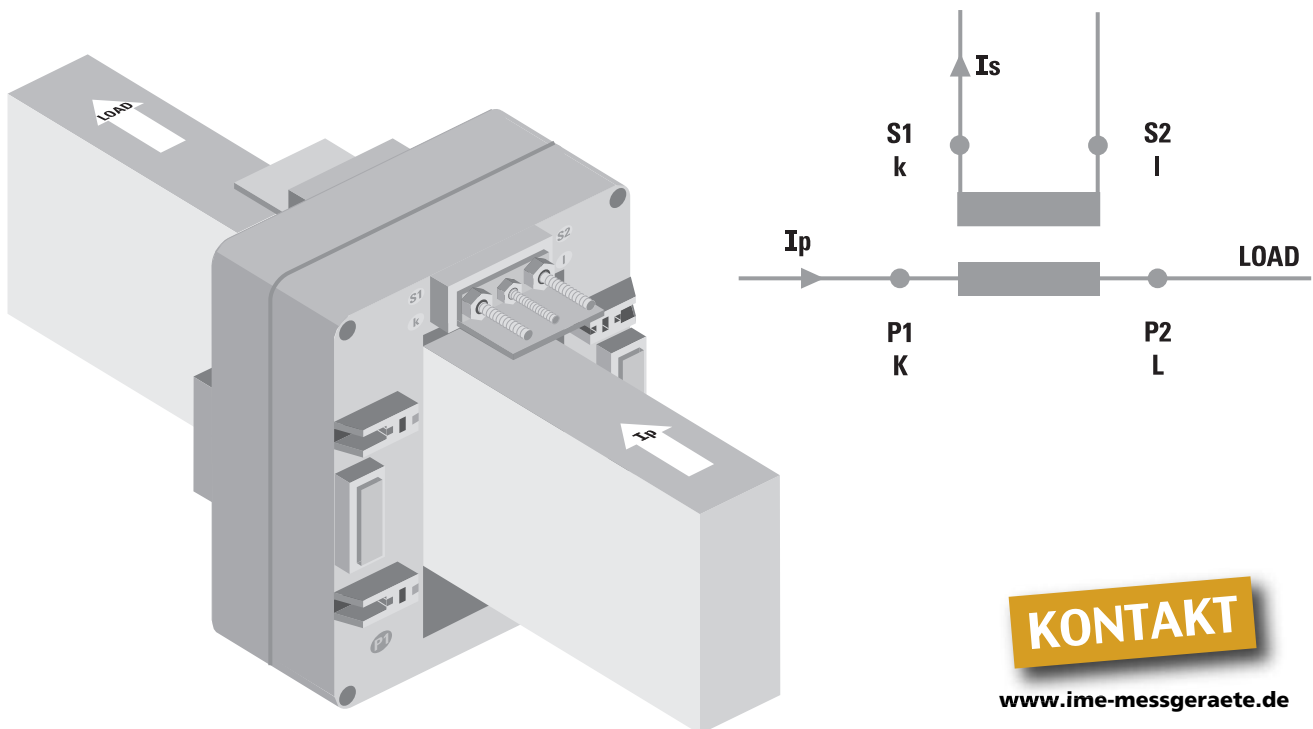
**3 Kabel Passage 50/5A**  
3 Cable passages 50/5A  
n = 3



Option

|B = Abstand / spacing device

**ANSCHLUSSSCHEMA WIRING DIAGRAM**



**KONTAKT**

[www.ime-messgeraete.de](http://www.ime-messgeraete.de)